

HEATSCOPE®

ambient heating | made in Germany

ORIGINAL MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

HEATSCOPE® STAND

ORIGINAL INSTALLATION AND INSTRUCTION MANUAL

HEATSCOPE® STAND

MANUEL ORIGINAL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

HEATSCOPE® STAND

MANUALE ORIGINALE DI INSTALLAZIONE ED ISTRUZIONI

HEATSCOPE® STAND

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INSTALACIÓN ORIGINAL

HEATSCOPE® STAND

ORIGINELE MONTAGE- EN GEBRUIKSAANWIJZING

HEATSCOPE® STAND

ORIGINÁLNÍ INSTALAČNÍ NÁVOD

HEATSCOPE® STAND

DE

EN

FR

IT

ES

NL

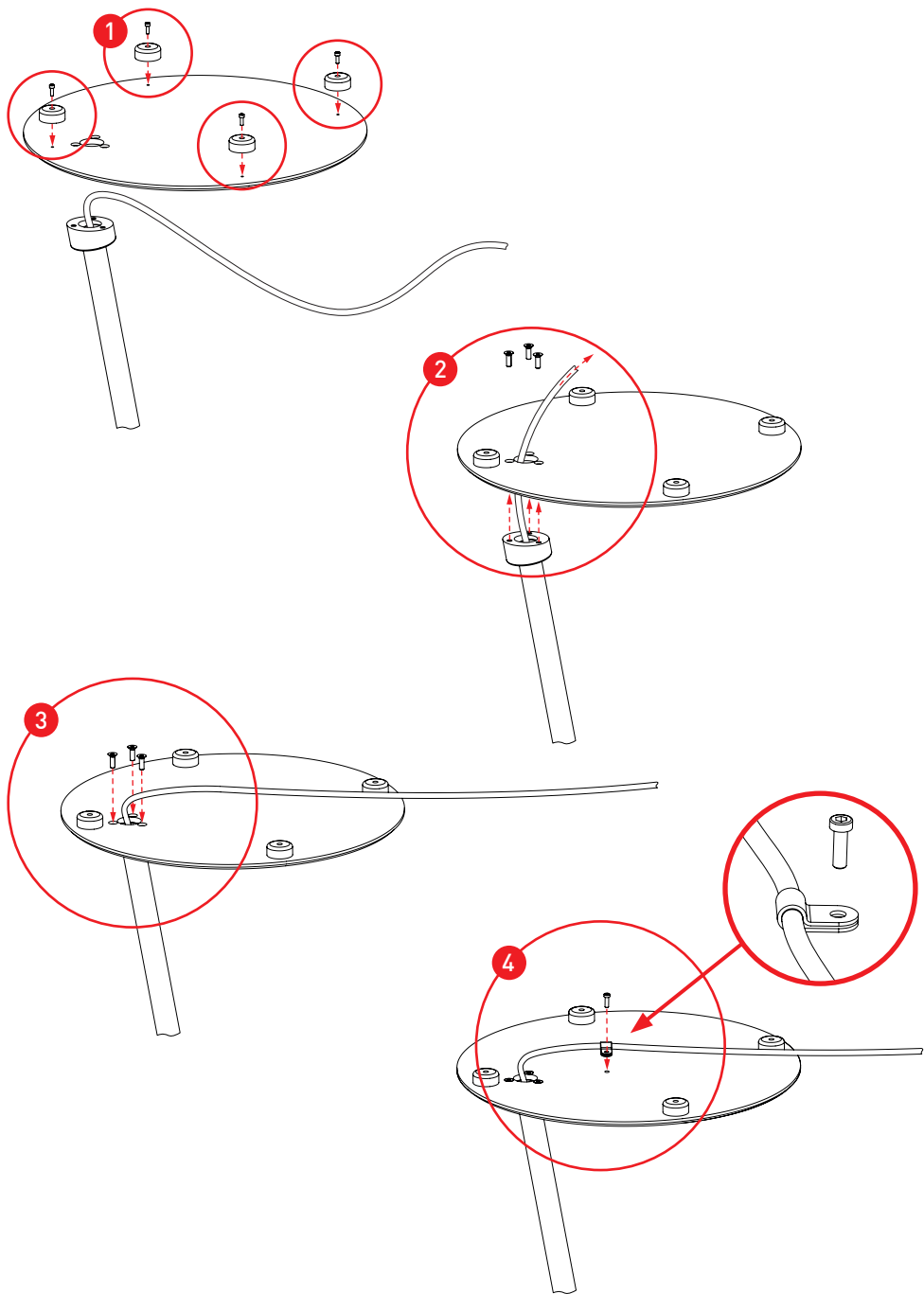
CZ

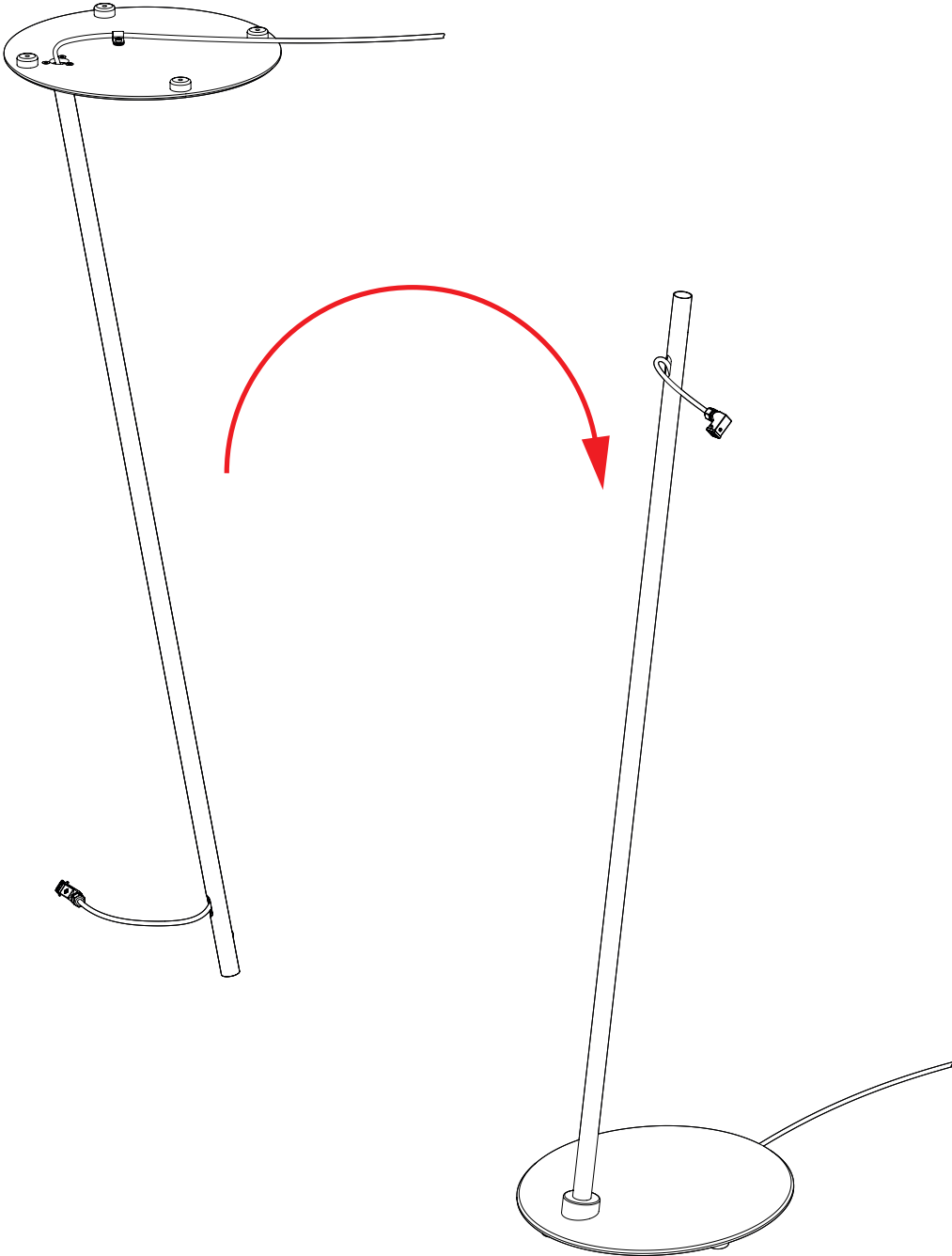
RoHS
COMPLIANT

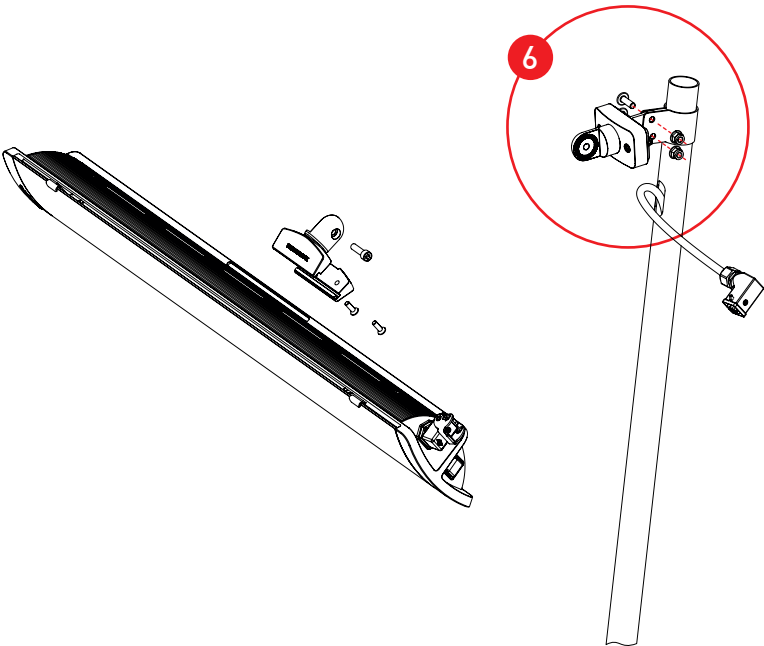
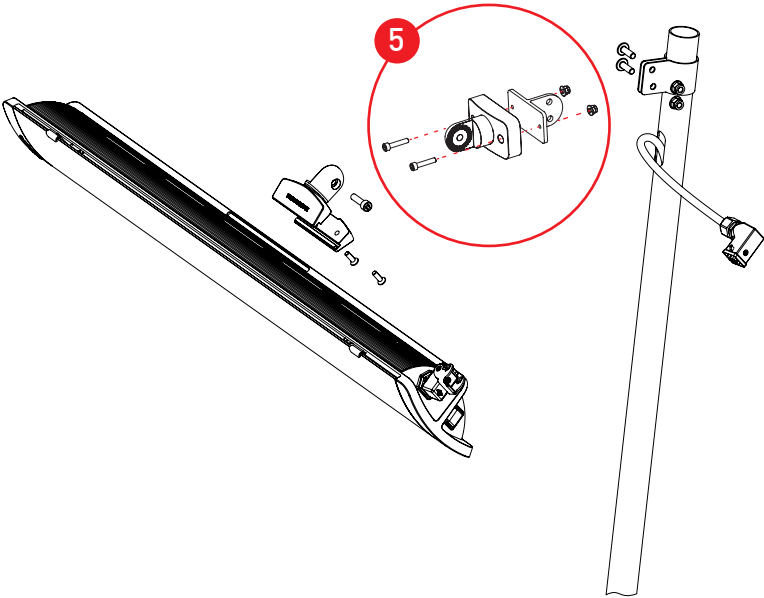
■ developed
■ ⊕ designed
■ in Germany

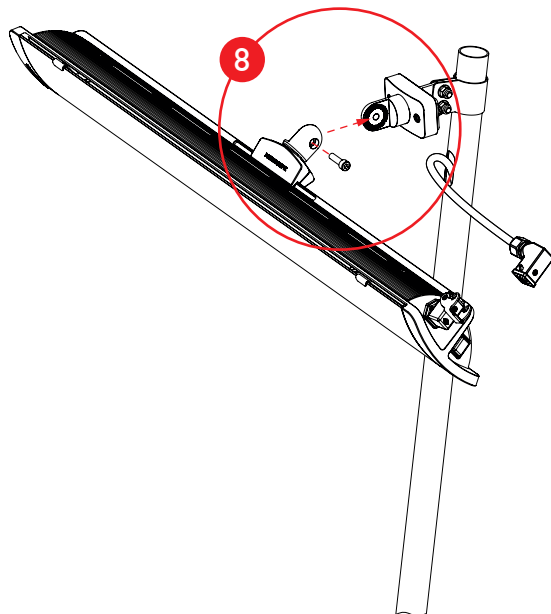
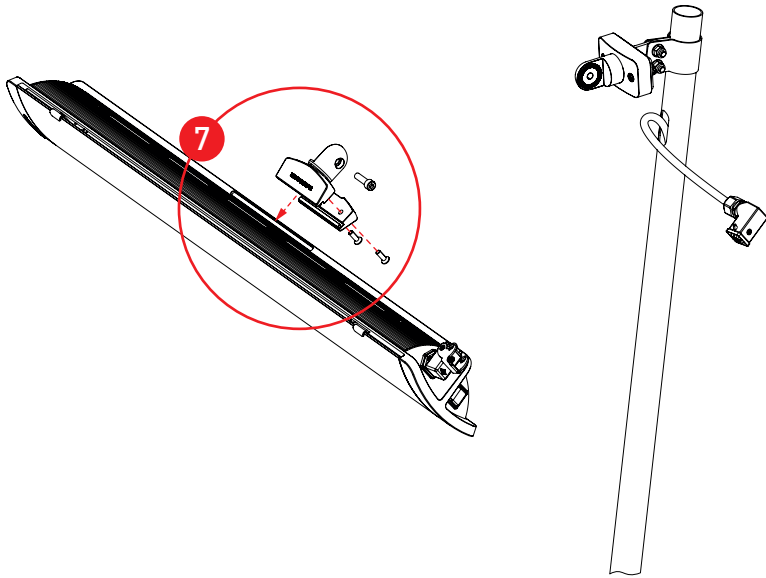


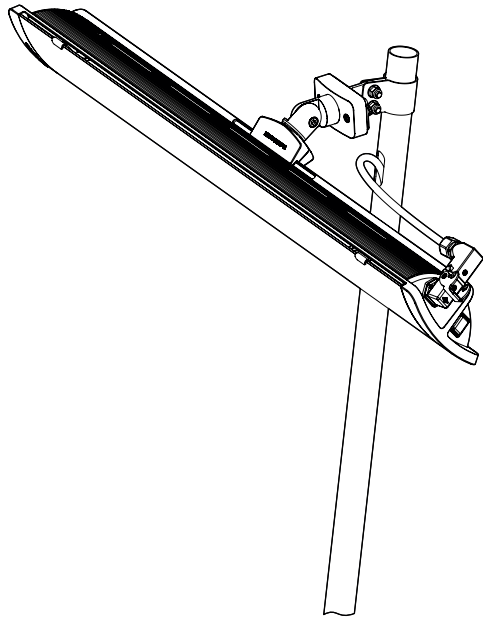
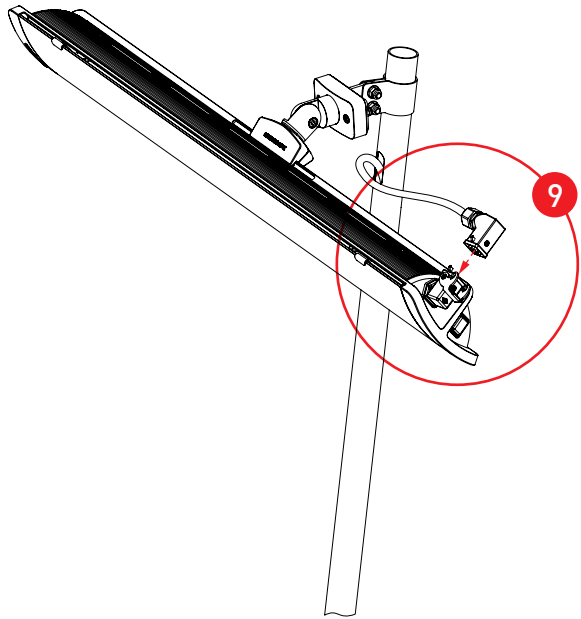
WEEE Reg.-Nr.
DE45650441

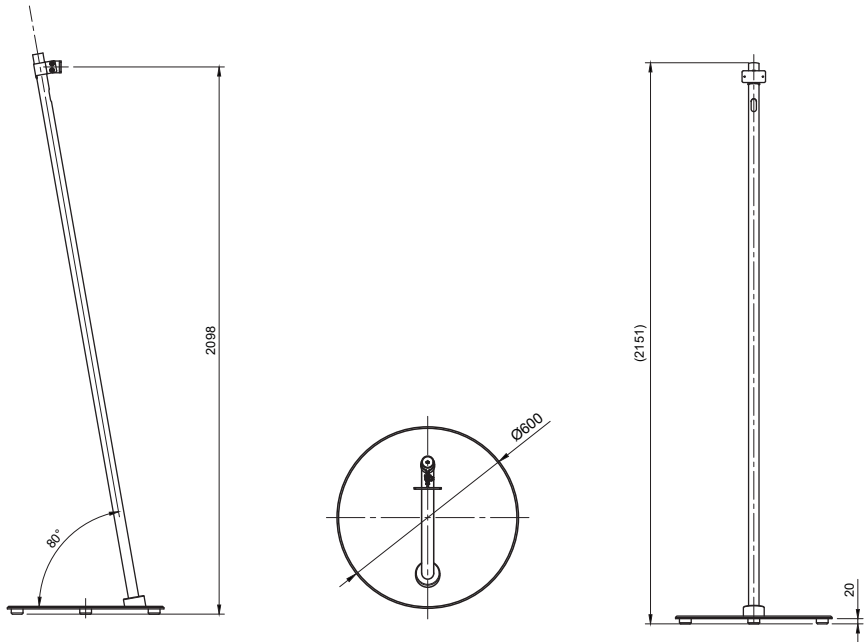












DE Der HEATSCOPE® STAND plus Heizstrahler darf ausschließlich von ausgebildeten Elektrofachkräften installiert und erstmalig in Betrieb genommen werden.

EN HEATSCOPE® STAND plus infrared heaters must be installed and executed only by an authorized expert / professional electrician.

FR Les chauffages infrarouges HEATSCOPE + HEATSCOPE® STAND doivent être installés et mis en service par un professionnel agréé.

IT I riscaldatori ad infrarossi HEATSCOPE® devono essere installati e messi in funzione solo da un elettricista esperto / professionale autorizzato.

ES HEATSCOPE® STAND + calentadores de infrarrojo deben ser instalados y ejecutados exclusivamente por un experto autorizado o eléctrico profesional.

NL HEATSCOPE® warmtestralers + HEATSCOPE® STAND mogen uitsluitend door vakbekwame elektriciens worden geïnstalleerd en voor het eerst in gebruik worden genomen.

CZ Infrazářiče HEATSCOPE® + HEATSCOPE® STAND musí instalovat a zapojit pouze autorizovaný odborník / profesionální elektrikář.

CONTACT PARTNERS IN YOUR AREA

GERMANY (Elektrofach-/großhandel)

ELECTRICAL SUPPLY COMPANIES

ELKA Hugo Krischke GmbH

Wettersteinstr. 12

D-82024 Taufkirchen

Tel.: +49 89 3090409-0

Fax: +49 89 3090409-50

info@elka-krischke.de

www.elka-krischke.de

THE NORTHERN COUNTRIES

Denmark, Sweden, Norway, Finland, Iceland

MOONICH GmbH

Kramergasse 32

D-82054 Sauerlach-Lochhofen

Tel.: +49 8104 647090

Fax: +49 8104 647099

heatscope@moonich.de

www.moonich.de

UK & Ireland

MAD Design UK Ltd

3rd Floor, 5 Lloyds Avenue

London EC3N 3AE UK

Tel.: +44 0333 444 0623

info@mad-uk.com

www.mad-uk.com

POLAND

Technomac Sp. z o.o.

Ul. Spadowa 3

04-669 Warszawa

Tel.: +48 602 137 157

biuro@heatscope.pl

www.heatscope.pl

TURKEY

Uluslararası Girişim Grubu

Adnan Saygun Cad. Lale Sok. 5/1

TR-34340 Ulus - İstanbul

Tel.: +90 212 2877760

info@uggrubu.com.tr

www.uggrubu.com.tr

AUSTRALIA / NEW ZEALAND

MAD Design Australia Pty Ltd

Showrooms 3 & 4, 40-42 O'Riordan St

Alexandria NSW 2015, Australia

Tel.: +61 2 9997 3050

info@mad-australia.com

mad-australia.com

Licensed MANUFACTURER

BF-Consulting GmbH

Sudetenstr. 92 · D-82538 Geretsried

+49 8171 2464500

info@bf-consult.de

www.bf-consult.de

GERMANY

ALL OTHER COMPANIES/CUSTOMERS

MOONICH GmbH

Kramergasse 32

D-82054 Sauerlach-Lochhofen

Tel.: +49 8104 647090

Fax: +49 8104 647099

heatscope@moonich.de

www.moonich.de

USA, CANADA, NORTH AMERICA

MAD Design USA

311 North Robertson Blvd, #932

Beverly Hills, CA 90211 USA

Tel.: + 1 (888) 590 3335

info@mad-usa.com

www.mad-usa.com

ITALY

IMCLA srl

Via Roma 52/F

IT-35030 Cinto Euganeo (PD)

Tel.: +39 0429 700300

Fax: +39 0429 784513

info@ecoenergie.biz

www.ecoenergie.biz

CZECH REPUBLIC

Ridici systémy, s.r.o.

Jablonecká 648/8

CZ-46001 Liberec I - Staré Město

Tel.: +420 485 130303

Fax: +420 485 130209

info@heatscope.cz

www.heatscope.cz

GREECE

Archiflame

30 El. Venizelou St.

GR-172 35 Daphne / Athens

Tel.: +30 210 9716521

Fax: +30 210 9716521

info@archiflame.gr

www.archiflame.gr

PERU, SOUTH AMERICA

Delicaat – Francisco Gimeno Aleman

Calle Francia 353 Dpto. 402

Miraflores / Lima, Peru

Tel.: +51 1 5052164

paco@delicaat.com.pe

www.delicaat.com.pe



BeNeLux

Belgium, The Netherlands, Luxembourg

MOONICH GmbH

Kramergasse 32

D-82054 Sauerlach-Lochhofen

Tel.: +49 8104 647090

Fax: +49 8104 647099

heatscope@moonich.de

www.moonich.de

FRANCE

SARL HEATSCOPE FRANCE

ZI Les grosses

26290 Donzère FRANCE

Tel.: +33 9 64 12 50 95

Fax: +33 4 75 52 92 89

contact@heatscopefrance.fr

SPAIN, PORTUGAL, ANDORRA

HEATSCOPE IBERICA

Pza. Pare Miquel d'Esplugues, 5

ES-08950 Barcelona, Spain

Tel: +34 93 7490817

aj@heatscopeiberica.es

www.heatscopeiberica.es

SLOVAKIA

KA-BE s.r.o.

Hrišovská 205

SK-01001 Žilina

Tel.: +421 41 7002121

Fax: +421 41 7233446

kabe@kabe.sk

www.kabe.sk

MEXICO

Patio Exterior

Campos Elíseos 247 Piso 3

Col. Polanco V Sección

Alcaldía Miguel Hidalgo

11560 CDMX - Mexico City

Tel.: +52 55 5257 3131

ventas@patioexterior.com.mx

www.patioexterior.com.mx